

PR Semi Annual - AJIB

5-8-2002

بنك الاستثمار العربي الأردني

عمان - الأردن

سند الاستثمار العربي الأردني

الميزانية العامة الموحدة كما هي في ٢٠٠٢/٦/٣٠ و ٢٠٠١/١٢/٣١ (بالدينار الأردني)

الفترة السابقة	الفترة الحالية	إيضاح رقم	الموجبات :-
٥٠٤٦٣٣٢٥	٧٢٩١٩٨١٢	٣	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٠٨٤٧٤٨٠٦	٩١٤٩٨٠٠٣	٤	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٥٥١٢٥٢٤	١٥١٦١٥٢	٥	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧١٩٩٨١٦١	٦٩٨٣٣٨١٢	٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
٧٤١٨٤٤٣	٧٩٩٢٠٣٧	٧	موجودات مالية متوفرة للبيع
٥٦٤٨٤٦٢٨	٥١٥٥٥٥١٨	٨	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق بالصافي
٤٢١٩٠٤٦	٤٣٨٢٧٤١	٩	موجودات ثابتة بالصافي
٥١٧٠٧٦٣	٥٤٧٦٨٠٤	١٠	موجودات أخرى
٣٢٨٧٤١٧٤٦	٣١٤١٢٣٨٧٩		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين :-
			المطلوبات :-
٩٥٩٩٧٠٩٢	٧٥٧٩٢٧٨٧	١١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٨١٩٦٧٩٩٥	١٨٥٦٣٨٧٥٨	١٢	ودائع عملاء
١٢٤٩١٧٨٩	١٤٣٥٧٣٢٣	١٣	تأمينات نقدية
٧٨٩٨٠٩	٧١٣٥٠٩	١٤	مخصصات متوقعة
٣٢٩٦٧٧٥	٢٧٧٩٢١٣	١٥	مطلوبات أخرى
٧٨٦٣٨٧	٤١٩٤٣٧	١٦	مخصص ضريبة الدخل
٢٩٥٢٢٩٨٤٧	٢٧٩٧٠٠٢٢٧		مجموع المطلوبات
	٢٤٥٦		حقوق الأقلية
			حقوق المساهمين :-
٢٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠	١٧	رأس المال المكتتب به (المسدفوع)
٤٣٦٣٨٧٢	٤٣٦٣٨٧٢		احتياطي قانوني
٦٥١٨٩٦٧	٦٥١٨٩٦٧	١٨	احتياطي اختياري
١٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠		احتياطي التفرع الخارجي
١٠٢٧٥٥١	١٠٢٧٥٥١		احتياطي أخرى
٢٧٢٠٠٠٠	٢٧٢٠٠٠٠	١٩	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٤٠٩٧٢٣)	(٣٨٧٤٨١)	٢٠	التغير المتراكم في القيمة العادلة
١٦٠٠٠٠٠٠	—	٢٢	الأرباح المقترحة توزيعها على المساهمين
٢٩٢٢٢	٤٥٠٣٧	٢١	أرباح مبدئية
	١٢٣١١٥٠		صافي أرباح الفترة بعد الضريبة
٢٤٤١١٨٨	٢٤٤٢١٠٩٣		مجموع حقوق المساهمين
٢٢٨٧٤١٧٤٦	٣١٤١٢٣٨٧٩		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

المحاسبون
المختصون
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

المدير العام



رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية

بنك الاستثمار العربي الأردني

بيان الدخل الموحد عن الفترتين المنتهيتين في ٢٠٠٢/٦/٣٠ و ٢٠٠١/٦/٣٠ (بالدينار الأردني)

الفترة السابقة	الفترة الحالية	إيضاح رقم	
٩٦١٩٦٨٣	٧٠١٥٣٦٣	٢٣	الفوائد الدائنة
(٦٦٥٣٦٢٩)	(٣٧١٠٥٢٩)	٢٤	الفوائد المدينة
٢٩٦٦٠٥٤	٣٣٠٤٨٣٤		صافي الفوائد
١٤٥٩٩٧٨	١٢٥٣٥٩٥	٢٥	صافي العمولات
٤٤٣٦٠٣٢	٤٥٥٨٤٢٩		صافي الفوائد والعمولات
			الإيرادات من غير الفوائد والعمولات :-
٥٩٤٩٤	١١٩١٣٩	٢٦	أرباح موجودات وأدوات مالية
٣٢٢٦٨٨	٤٤٩١٣٨	٢٧	الإيرادات التشغيلية الأخرى
٤٣٢١٨٢	٥٦٨٢٢٢		مجموع الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
٤٨١٣٢١٤	٥٨١٣٦٧٠٦		صافي الإيرادات التشغيلية
			المصروفات :-
١٥٢٩٨٨٣	١٦٨١٥٥٤	٢٨	نفقات الموظفين
٦٩٦٥٧٩	٨٩٧٤٨١	٢٩	مصاريف تشغيلية أخرى
١٢٩٧٢٥	١٨٢٢٤٦		استهلاكات وإطفاءات
٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٦٢٤	٦	مخصص التسهيلات الائتمانية
٧٠٣١٥	٣١٥٠٠	١٤	مخصصات متنوعة أخرى
٣١٢٦٤٠٢	٣٢٩٣٥٥٥		مجموع المصروفات التشغيلية
١٧٢٦٨١٢	١٧٣٣١٥١		صافي دخل التشغيل
	١٠٦٢٠		إيرادات غير تشغيلية
١٧٣٦٨١٢	١٧٤٣٧٧١		صافي الدخل قبل الضريبة والرسوم
			ينزل :-
(٢٩٤٦٣٢)	(١١٢٦٩٥)	١٦	ضريبة الدخل
			رسوم الجامعات الأردنية
			بحث علمي وتدريب مهني
			مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١٤٤٢١٢٥	١٦٣١١٠٦		صافي الدخل للفترة بعد الضريبة والرسوم
	٤٤		حصة الأقلية من خسارة شركة تابعة
١٤٤٢١٢٥	١٦٣١١٥٠		صافي دخل الفترة
٠٠٠٢٢	٠٠٠٨٢	٣٠	نصيب السهم من صافي دخل الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.



الإشارة : أب / هـ ح
التاريخ : ٤ آب ٢٠٠٢

موجز عن نتائج أعمال البنك
للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران / ٢٠٠٢

واصل البنك جهوده خلال النصف الأول من عام ٢٠٠٢ ، لتحقيق النمو في كافة أعمال البنك وأهمها ما يلي :-

١ - بلغ مجموع الميزانية العامة في نهاية حزيران / ٢٠٠٢ ، مبلغ (٣١٤,٢) مليون دينار مقارنة مع (٢٩٤,٢) مليون دينار في نهاية حزيران / ٢٠٠١ أي بزيادة قدرها (٦,٨ %) تقريباً .

٢ - بلغت قيمة محفظة الأوراق المالية في نهاية شهر حزيران / ٢٠٠٢ (٦٧,٥) مليون دينار بالمقارنة مع (٦٢,٩) مليون دينار في نهاية شهر حزيران / ٢٠٠١ ، أي بزيادة قدرها (٧,٣ %) وقد بنيت هذه الزيادة في الاستثمار على عنصري الضمان والربحية .

٣ - استمر البنك في تطبيق سياسته الائتمانية المتحفظة والانتقائية ، إضافة الى التوسع في الأنشطة المصرفية والاستثمارية الأخرى التي ساهمت في تحقيق نتائج جيدة كانت محلها تحقيق صافي أرباح قبل الضريبة مقدارها (١,٧٤٤) مليون دينار في نهاية حزيران / ٢٠٠٢ بعد أخذ كافة المخصصات اللازمة مقابل (١,٧٣٧) مليون دينار في نهاية حزيران / ٢٠٠١ .

٤ - ساهمت احتياطات البنك المختلفة في تحقيق معدلات عالية لكفاية رأس المال حيث بلغت نسبة كفاية رأس المال البنك في نهاية شهر حزيران / ٢٠٠٢ ، (٣٢,٢ %) تقريباً وهذه النسبة تزيد عن الحد الأدنى المطلوب وفقاً لتعليمات البنك المركزي والبالغة (١٢ %) ، وكذلك متطلبات لجنة بازل البالغة (٨ %) .

٥ - حافظ البنك على معدل نمو جيد في سوق الودائع حيث نما حجم ودائع العملاء بنسبة (٦ %) في نهاية شهر حزيران / ٢٠٠٢ بالمقارنة مع نفس الفترة من عام ٢٠٠١ .

٦ - ارتفعت نسبة حقوق المساهمين الى صافي محفظة التسهيلات الائتمانية لتصبح (٤٩,٤ %) وهي من النسب العالية مقارنة مع البنوك المحلية والخارجية .